ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 19. April 1999

zur Änderung der Entscheidung 1999/120/EG zur Aufstellung der vorläufigen Listen der Drittlandsbetriebe, aus denen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von Tierdärmen zulassen

(Bekanntgegeben unter Aktenzeichen K(1999) 962)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(1999/263/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Entscheidung 95/408/EG des Rates vom 22. Juni 1995 über die Bedingungen für die Aufstellung vorläufiger Listen der Drittlandsbetriebe, aus denen die Mitgliedstaaten bestimmte tierische Erzeugnisse, Fischereierzeugnisse oder lebende Muscheln einführen dürfen, während einer Übergangszeit [1], zuletzt geändert durch die Entscheidung 98/603/EG [2], insbesondere auf Artikel 2 Absatz 4,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Mit der Entscheidung 1999/120/EG [3] wurden vorläufige Listen der Drittlandsbetriebe aufgestellt, die Tierdärme herstellen.

(2) Afghanistan, Costa Rica, Honduras, Japan, Lettland, Paraguay, Südafrika, Turkmenistan und Usbekistan haben Listen von Betrieben übermittelt, die Tierdärme herstellen und für die die zuständigen Behörden bescheinigen, daß diese Betriebe den Gemeinschaftsvorschriften entsprechen.

(3) Für Afghanistan, Costa Rica, Honduras, Japan, Lettland, Paraguay, Südafrika, Turkmenistan und Usbekistan können somit vorläufige Listen der Betriebe aufgestellt werden, die Tierdärme herstellen. Die Entscheidung 1999/120/EG ist entsprechend zu ändern.

(4) Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Veterinärausschusses —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Liste der Betriebe, die Tierdärme herstellen, und die sich im Anhang dieser Entscheidung befinden, sind in alphabetischer Reihenfolge, in den Anhang der Entscheidung 1999/120/EG einzufügen.

Artikel 2

Diese Entscheidung gilt ab 1. April 1999.

Artikel 3

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 19. April 1999

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

[1] ABl. L 243 vom 11.10.1995, S. 17.
[2] ABl. L 289 vom 28.10.1998, S. 36.
[3] ABl. L 36 vom 10.2.1999, S. 21.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

„País: AFGANISTÁN / Land: AFGHANISTAN / Land: AFGHANISTAN / Χώρα: ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ / Country: AFGHANISTAN / Pays: AFGHANISTAN / Paese: AFGANISTAN / Land: AFGHANISTAN / País: AFGANISTÃO / Maa: AFGANISTAN / Land: AFGHANISTAN

1	2	3	4	5
4321	Arif Zarif Ltd Factories: Shohada, Kabul, Shaida-I, Heart	Kabul		
18046	Habib Waheed Ltd Factories: Parwan-3, Kabul, Panjwa-I, Kandahar,	Kabul		
3538	Afghon Casin Company Factories: Shohada-I salehin, Kabul Pulli Behsood	Kabul		
3775	Sharifyar Company Factories: Shah Shahid, Kabul Puli Saracha, Jalalabad	Kabul“		

„País: COSTA RICA / Land: COSTA RICA / Land: COSTA RICA / Χώρα: ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ / Country: COSTA RICA / Pays: COSTA RICA / Paese: COSTA RICA / Land: COSTA RICA / País: COSTA RICA / Maa: COSTA RICA / Land: COSTA RICA

1	2	3	4	5
124-DIC-99	El Arreo S.A.	Alajuela	Alajuela“	

„País: HONDURAS / Land: HONDURAS / Land: HONDURAS / Χώρα: ΟΝΔΟΥΡΑ / Country: HONDURAS / Pays: HONDURAS / Paese: HONDURAS / Land: HONDURAS / País: HONDURAS / Maa: HONDURAS / Land: HONDURAS

1	2	3	4	5
SUB-01	Honimex S.A. de C.V.	Tegucigalpa	Capital“	

„País: JAPÓN / Land: JAPAN / Land: JAPAN / Χώρα: ΙΑΠΩΝΙΑ / Country: JAPAN / Pays: JAPON / Paese: GIAPPONE / Land: JAPAN / País: JAPÃO / Maa: JAPANI / Land: JAPAN

1	2	3	4	5
2855001	New Asia Trading Co. Ltd, Kawanishi Plant	Kawanishi	Hyogo	
2865001	Matsunaga Corporation Kansai Office Factory	Ako-Shi	Kyogo“	

„País: LETONIA / Land: LETLAND / Land: LETTLAND / Χώρα: ΛΕΤΟΝΙΑ / Country: LATVIA / Pays: LETTONIE / Paese: LETTONIA / Land: LETLAND / País: LETÓNIA / Maa: LATVIA / Land: LETTLAND

1	2	3	4	5
LV-11G	SIA ‚SW-KOVER'	Demenes village	Daugvpils“	

„País: PARAGUAY / Land: PARAGUAY / Land: PARAGUAY / Χώρα: ΠΑΡΑΓΟΥΑΗ / Country: PARAGUAY / Pays: PARAGUAY / Paese: PARAGUAY / Land: PARAGUAY / País: PARAGUAI / Maa: PARAGUAY / Land: PARAGUAY

1	2	3	4	5
05	Expacar S.A.	Asunción	Capital	
08	Frigobeef	Asunción	Capital	
13	I.P.F.S.A.	Asunción	Capital	
18	Guaraní S.A.	Asunción	Capital	
142	INCADER S.R.L.	Asunción	Capital	
143	TRIPAR S.A.	Villeta	Dep. Central“	

„País: SUDÁFRICA / Land: SYDAFRIKA / Land: SÜDAFRIKA / Χώρα: ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Land: ZUID-AFRIKA / País: ÁFRICA DO SUL / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA

1	2	3	4	5
ZA 42	Exim International (Pty) Ltd	Maitland	Western Cape“	

„País: TURKMENISTÁN / Land: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN / Χώρα: ΤΟΥΡΚΜΕΝΙΣΤΑΝ / Country: TURKMENISTAN / Pays: TURKMÉNISTAN / Paese: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN / País: TURQUEMENISTÃO / Maa: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN

1	2	3	4	5
1	Individual enterprise ‚Paykhas'	Maryjskij	Bazarskij district	
2	Non-profit trade and production association	Mary town		
3	Football club ‚Nissa'	Ashkhabat town“		

„País: UZBEKISTÁN / Land: USBEKISTAN / Land: USBEKISTAN / Χώρα: ΟΥΖΜΠΕΚΙΣΤΑΝ / Country: UZBEKISTAN / Pays: OUZBÉKISTAN / Paese: UZBEKISTAN / Land: OEZBEKISTAN / País: UZBEQUISTÃO / Maa: UZBEKISTAN / Land: UZBEKISTAN

1	2	3	4	5
1	Arian Khafiz Ltd	Shura-Bazar	Tashkent“	